

Sani cherche son chat

Author: Shilpi Pradhan

Illustrator: Yuvaka Srestha

Translator: Sak Untala

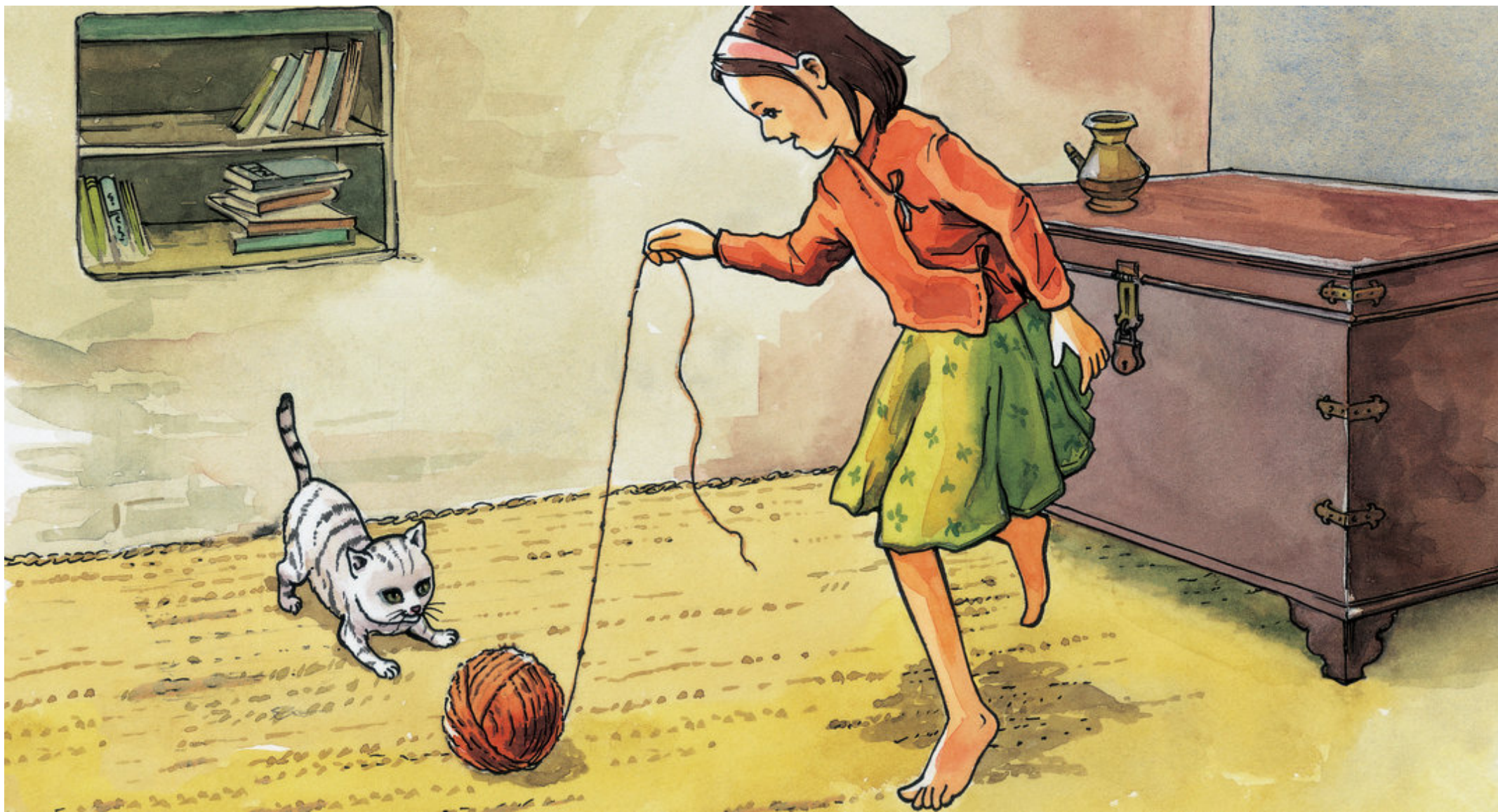
Level 1



Sani possédait un petit chat qui s'appelait Suri.



Sani aimait beaucoup Suri.



Sani adorait jouer avec Suri.



Un jour, en rentrant de l'école, Sani appela Suri,
mais celui-ci ne vint pas.



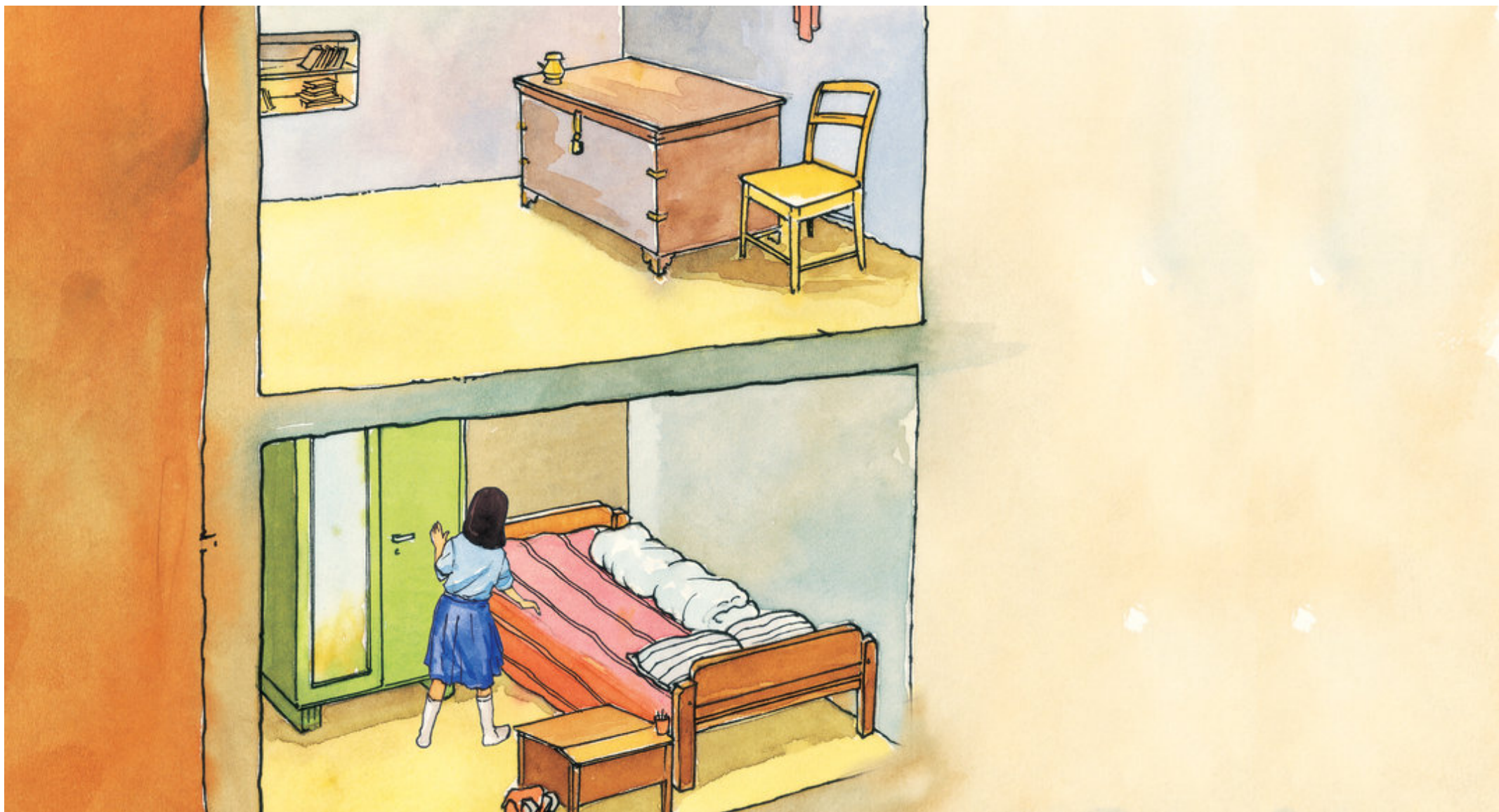
Sani chercha Suri dans la maison.



Puis, elle alla regarder dans le jardin.
Mais elle ne réussit pas à trouver Suri.



Sani chercha en haut.



Puis en bas.
Mais elle ne réussit pas à trouver Suri.



Sani alla chercher Suri dans la rue.



Elle chercha partout, mais elle ne réussit pas à le trouver.



Elle chercha au pied de l'arbre



Et tout en haut de l'arbre.
Mais elle ne réussit pas à trouver Suri.



Sani rencontra un énorme chat.



Puis un tout petit chat.
Mais Suri était toujours introuvable.



Sani aperçut un chat noir



Puis un chat blanc.
Mais toujours pas de Suri.



Sani vit un gros chat.



Puis, un chat maigre.
Mais Suri restait introuvable.



Sani vit un long chat.



Puis, un chat court.
Mais toujours pas de Suri.



Sani aperçut un chat avec de longues pattes.



Puis, un chat avec de courtes pattes.
Mais Suri restait introuvable.



Sani encontra un chat propre.



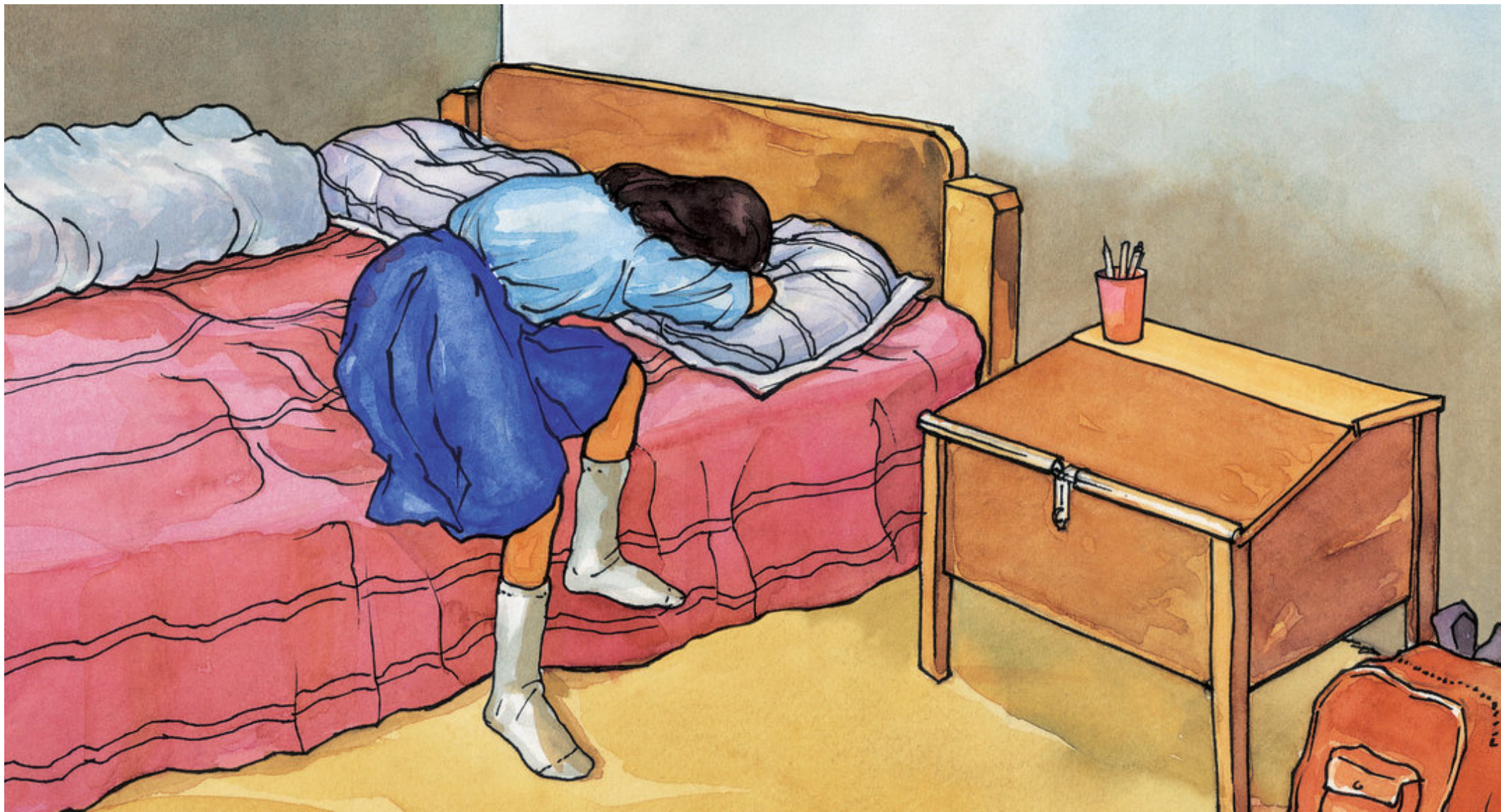
Puis, un chat sale.
Mais toujours pas de Suri.



Sani chercha là dessous.



Et là dessous aussi.
Mais Suri restait introuvable.



Sani se mit à pleurer.



Suri entendit alors Sani pleurer.
Il la retrouva aussitôt !

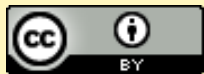
Story Attribution:

This story: Sani cherche son chat is translated by [Sak Untala](#). The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[Sani and Suri](#)', by [Alisha Berger](#). © Room to Read, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[सानी र सुरी](#)', by [Shilpi Pradhan](#). © Room to Read, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [Girl looking at her cat](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Girl walking with her kitten](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Girl feeding her cat](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Girl plays with her cat](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Girl going to school](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Girl in school uniform](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Girl standing in her balcony](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Girl in her study room](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Girl searching in the bedroom](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



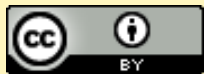
Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 10: [Girl hiding behind a statue](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [Girl walking down the street](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Girl standing by a tree](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Girl looking up at a tree](#) by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Girl meets a cat](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Girl finds a kitten](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Girl noticing a black cat](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [Girl notices white cat](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Girl sees striped cat](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [Girl follows striped cat](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: [Girl sad about cat following her](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: [Girl sees kitten on the steps](#) by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 22: [Girl sees black cat outside temple](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 23: [Girl sees orange cat on the sidewalk](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 24: [Girl sees boy brushing his cat](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 25: [Girl notices cat sitting on trash](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 26: [Girl searches under her cupboard](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 27: [Girl searches under the bed](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 28: [Girl crying on the bed](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 29: [Girl Finds Her Cat](#), by [Yuvaka Srestha](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Sani cherche son chat (French)

Sani a un chat qui s'appelle Suri. Un jour, en rentrant de l'école, elle ne le trouve pas. Sani le cherche partout et rencontre beaucoup de chats différents. Mais Suri reste introuvable. Sani parviendra-t-elle à le retrouver ? Découvre-le dans cette petite histoire.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!